



### Benutzungsordnung serbisch / kroatisch

#### Pravila korišćenja/pozajmljivanja Knjiga i Medija

Dobro došli u Biblioteku!

Radujemo se vašoj poseti.

Za vreme radnog vremena imate slobodan pristup svim medijima u biblioteci.

#### Radno vreme

Utorak	10 - 18 casova
Sreda	10 - 18 casova
Četvrtak	10 - 18 casova
Petak	10 - 19 casova
Subota	10 - 16 casova

#### Šta je to Integracionalna Biblioteka?

Integracionalna Biblioteka nudi knjige i druge medije za iznajmljivanje na sledećim jezicima:

Engleskom, Finskom, Franzuskom, Albanskom, Italijanskom, Hrvatskom, Portugalskom, Ruskom, Srpskom, Španskom i Turskom jeziku. Pomoć kod učenja, kursevi stranih govora, napisana dela na dva jezika i tekstovi na pojednostavljenom nemačkom jeziku podsticu integraciju osoba koje pričaju strane jezike.

Slikovnice, knjige potrebne za učenje i pisana dela iz geografije zemlje vašeg porekla potpomažu učenje predmeta sveukupne geografije i olakšavaju učenje u mešovitim razredima.

Ponuda Integracionalne biblioteke prvenstveno je pripremljena za Decu i Omladinu koji žele da i na drugom, (ne)poznatom jeziku čitaju. Naravno, i za Roditelje i za Nastavnike koji drže dopunsku nastavu na maternjem jeziku.

Integracionalna Biblioteka vodjena je od strane Freihandbibliothek iz St. Gallena. Intergracionalna Biblioteka je jedan zajednički Projekat napravljen od strane Freihandbibliothek i Libra Forum.



### 1. U našoj biblioteci možete iznajmiti sledeće medije:

- Klijige
- Časopise
- compact discs / kasete
- DVD / video
- CD-ROM

### 2. Uslovi za iznajmljivanje klijiga:

- Za godišnju pretplatu od Fr. 50 ili Fr. 70 možete iznajmiti maksimalno 10 knjiga i 10 drugih Medija.
- Za decu i maloletnice / maloletnike ispod 18 godina je besplatno.
- Iznajmljivanje knjiga, CD i časopisa je uračunato u godišnju pretplatu.
- Za DVD, video i CD-ROM plaćate Fr. 3 dodatno, po iznajmljenom Mediju.
- Ako zelite neku klijigu ili drugi Medij unapred rezervisati, rezervacija vas košta Fr. 3 po naručenom Mediju. Mi Vas pismo obavestavamo kada možete rezervisani Mediji podići.

- Za upis je potrebna lična isprava sa imenom i prezimenom, adresom i fotografijom.

- Molimo vas da brižljivo postupate sa iznajmljenim klijigama. U slučaju gubitka ili oštećenja morate biblioteci platiti oodštetu.



### 3. Vraćanje klijiga i medija

- Medije / knjige možete zadržati do datuma povratka označenog na propratno otkucanoj potvrdi.
- Molimo Vas da iznajmljene klijige na vreme vratite ili da ih na vreme produžite. U protivnom, biblioteka naplaćuje opomene: Fr. 3 po jednom pismu opomene i po jednom mediju.

Nadamo se da Vam se naša ponuda dopada. Jako bi nas radovalo ako biste o našoj ponudi obavestili i vaše prijatelje, poznanike, saradnike, udruženja i klubove.

Radujemo se unapred Vašoj poseti!

### Ovaj je Projekat potpomognut je od:

- Fachstelle Gesellschaftsfrage Stadt St.Gallen
- Kulturförderung Kanton St.Gallen
- Integrationskredit des Bundes ( EKA / BMF ) EKA Eidgenössische Ausländerkommission BMF Bundesamt für Migration
- VBOGS Verein Bücher ohne Grenzen - Schweiz

### St.Galler Freihandbibliothek

Katharinengasse 11, Postfach 139, 9004 St.Gallen  
Tel. 071 223 6023 / Fax: 071 223 6024  
info@freihandbibliothk.ch  
**www.freihandbibliothek.ch**